

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARLSBERGFONDET

1905-11-14

AFSENDER  
Vagn Jacobsen

MODTAGER  
Carl Jacobsen

**FAKTA**

Type:  
Letter

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Strasburg

Arkivplacering:  
000031883/00007578. Vagn  
Jacobsens Arkiv, æske 4

Keywords:  
Helge's illness in Munich, studies i  
Germany, Herr. Lehnkering,

Mandag. 14 Nov.  
1905.

Kære Papa.

Jeg modtog dit Brev for et  
Par Dage siden og samtidig fik jeg  
ogsaa Brev fra Helge. Hr. Lehmkering  
fik Brev fra Helges Løge, som gav  
en nøjagtig Skildring af hans Til-  
stand. Både Helgen og Hr. L. skriver  
eller har skrevet til Dig, saa de  
Oplysninger jeg kan give er ret vordne  
løse, da det kun vilde være en ganske  
bagtelse af det allerede sagte. Dog  
vil jeg bemærke, at jeg ikke ser nogen  
Fordel i, at faa hende hjem saa  
hurtigt som muligt; naar Sygdom-  
men er kureret og han har faaet

den uødvundige Ro, og kom med lidt  
til Kræfter igen, saa er der jo ikke  
det fjerneste i Vejen for, at han  
kan praktisere paa et Münchens  
Bryggeri; nej der bliver usppe Noget  
af hans Stunder paa W-S dette  
Aar; Løgen skrev, at han under  
ingen Omstændigheder, kunde rejse  
for til ful, hvilket vil sige en  
god Maaned! saa maas vi jo haabe  
at denne Historie er Slut, den har  
allerede varet for længe. Ja det er  
kedeligt med de Gennesteker, som  
ikke kan leve uden Hovlyhed eller  
taale Eusomheden, følgerne gribe sigt  
ofte forstyrende ind paa Forholdene  
og virker pinligt! jeg ønsker det

heller ikke for underskudt - eller  
Nitter - for næppe det vil blive nok  
strængt at rejse med to hund frak  
følgte ham - og at følge ham fra  
Bælle til Lyng, det er dog for bemidlet  
- saa er han jo udska Nymme  
han bekymrer sig det ikke at skri  
ne for ham er i Elton. Han har  
blidt sig fra Nr. 12. Saa kan han  
opaa blidt sig fra B. til K. Hvis  
han imidlertid ikke skulde com  
i Skand til at rejse hjem - de har  
saa bager sig med til dem og  
pejser gælden med ham - eller  
els om selvfølgelig igen til fuld i  
H. - dog for Anstændighed dog ikke  
den store bryder at vide fra Lyng

men fra Anstændighed dog har skænd til  
fra og smukt, havde det den om som  
man altid smukt ved en smukke  
højlynd - om ikke uendeligt nogen  
som hvedt smukke for Lyng og  
Lyngs familie. Det er sikkert saue  
guld - Lyngs stifter for i Nitter -  
og det er en meget stor at vide  
det! Saa de facit om om kan  
at det er det Lyng som patriark  
der - om kan har det ved sig ikke,  
heller ikke ved sig, kan der er om  
samt for det emalt om Lyng  
smukke smukke sel. - at er  
kan er smukke. Selvfølgelig  
saa der sig et Telegraf 1 25 - skal  
og saue det om for eller Anstændighed  
Hjemmet eller Anstændighed?

44

Du spørger, hvad jeg bestiller og  
hvorefter jeg har indrettet mig. Ja,  
jeg har indrettet mig ligesom Helge,  
og går omtrent i samme Fodspor, dog  
"Korsheden" udelader jeg! "Kronenborg" er  
stort nok til at beskæftige mig fulde-  
stændig og Hr L er uhyre elskvordig  
og giver mig alle de Oplysninger, jeg  
ønsker - dog vil jeg ogsaa besøge "Löwen"  
jeg tager. 3 Skæfulde tyske Tønder ugentlig  
hvilket bekommer mig ret vel - tyske  
interesserer mig om ikke stort, det  
er et kedeligt Sprog og Germanerne er  
mig usmægtige og nærmest modbydelige.  
Dog indser jeg nødvendigheden af at kunne  
tysk og riller mig derefter. Mrs Early er  
tysk, hendes Mand engelsk og hans

Søster, Miss E. var hos dem, hun taler  
ikke tysk, saa jeg har heldigvis en  
storartet lejlighed. til at tale ligesom  
hvilket jeg ogsaa benytter mig af.  
De er meget elskvordige Menneker og  
viser mig mere Opmærksomhed end  
aunobody else here in this town. Jeg  
tilbringer ofte Søndagen sammen med  
dem! Füllmanns & Lehnkerings Kommand  
Jeg ikke meget til, jeg tror, at Helges  
Gaver har bevirket, at de ikke undz  
byder mig, for ikke at risikere at  
faa Gaver fra mig ogsaa - og forat det  
ikke skal se ud som om de viste  
mig Elskvordighed for saa senere at  
faa et Stykke Udskjyt! I Lördags var  
jeg dog ude med W F & Lehnkering paa

De Torvni, det var samment mykje  
grasmark, men just ske for y fakte,  
at det har en spaltent over jær  
drikke var mykje fl. - det eller to jær  
helvosteller omj, har det jær det var  
over en af det side. Hevstet er har  
middelemadigt - byggingen er normalt  
grin brude ut i innomdigt, det gøte  
konvekter. Jær er helvostet ved at over  
for y jær omj. Ut jær skal reise  
køpær. Just byggestet skal jær i  
stødig. Frømtale - har sidele Bær  
over velle oppom frukt, det syner som  
en helle flanne jær i latsker -  
konvekter ut skal see!  
jær vøtjær, at gramin jær det Bær  
som jær seulle for ca 8-14' sine

De var har jær gubly velle over jær  
fløkte. Kilo jær gubly y bring jær  
støbrukt, lækty, min fløkte, jær  
spisid, men det skal en velle sig  
høit. Jær har omvælt jær jær  
væit vøktedning y over jær  
omj. Jær har jær jær ut det  
ca 10' jær jær, at en velle jær,  
at jær er jær fløkt. Kilo gubly y jær  
omj. Jær jær

Jær:

P.S. Jær om skullet en lækty;  
Bær vøkte af lækty jær jær.  
y vøktent alle omj. Bær:  
vøkte er jær lækty, en jær jær  
vøktent jær jær, vøkte at jær omj  
ut jær - det jær jær.